



**ПСАЛТИРЬ
ДЛЯ
ДЕТЕЙ**

Числа церковнославянского языка

Ѧ - 1	ѦІ - 11	ѦА - 21	Ѧ - 200
Ѣ - 2	ѢІ - 12	ѢВ - 22	Ѧ - 300
Ѧ - 3	ѦІ - 13	Ѧ - 30	Ѧ - 400
Ѧ - 4	ѦІ - 14	Ѧ - 40	Ѧ - 500
Ѧ - 5	ѦІ - 15	Ѧ - 50	Ѧ - 600
Ѧ - 6	ѦІ - 16	Ѧ - 60	Ѧ - 700
Ѧ - 7	ѦІ - 17	Ѧ - 70	Ѧ - 800
Ѧ - 8	ѦІ - 18	Ѧ - 80	Ѧ - 900
Ѧ - 9	ѦІ - 19	Ѧ - 90	Ѧ - 1000
Ѧ - 10	Ѧ - 20	Ѧ - 100	Ѧ - 2000
Ѧ Ѧ Ѧ Ѧ Ѧ - 9465			Ѧ Ѧ Ѧ Ѧ Ѧ - 1998

ПСАЛМЫ ИЗБРАННЫЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ

По благословию
Преосвященного Симона,
епископа Мурманского
и Мончегорского





ПРЕДИСЛОВИЕ

Боголюбивый юный читатель!

Мы предлагаем тебе начала Псалтири — книги, входящей в состав Святой Библии. В твоей семье или в храме ты заметил, конечно, как часто читают эту книгу взрослые. Некоторые православные знают всю Псалтирь наизусть. И понятно почему: в Псалтири верующая душа находит все ей необходимое. С восторгом откликается она на то дивное вдохновенное славословие, хвалу и благодарение Богу, которые в изобилии излиты в псалмах. А какие прекрасные образцы покаяния обретаем мы в этих песнопениях!

Читая эту удивительную книгу, ты найдешь в ней мудрые духовные советы-назидания на многие случаи жизни. А когда захочешь обратиться ко Господу с просьбой, Псалтирь поможет тебе это сделать. Исполненные духовной силы псалмы сохраняют тебя под кровом Всевышнего, когда в час опасности ты воззовешь к охраняющему тебя Ангелу-хранителю молитвословиями Псал-

тири. Эта книга даст пищу уму: она расскажет тебе в сжатой поэтической форме о сотворении мира, об истории народов и племен.

Вся Псалтирь состоит из 150 псалмов, сгруппированных в 20 глав (кафизм). В переводе с греческого «псалом» означает «песнь». Написаны псалмы на древнееврейском языке боговдохновенными псалмопевцами, жившими в ветхозаветную эпоху в Израиле. Ритмизованные, стихотворные тексты псалмов сопровождались игрой на струнных музыкальных инструментах. Один из таких инструментов назывался псалтирю. Псалмопение было важной частью ветхозаветного богослужения.

Около половины псалмов принадлежит Давиду. Давид был одновременно и царь, и воин, и пророк, и псалмопевец. Жил он за тысячу лет до Рождества Христова. Всем известен его подвиг: будучи еще простым пастухом, он вступил в единоборство с филистимским богатырем Голиафом и победил его. Но сила Давида была не в праще и камне, но в имени Господа Бога Саваофа, которым вооружен был Давид.

Из рода Давида надлежало родиться нашему Спасителю Господу Иисусу Христу, о Котором пророчествовал в своих псалмах Давид. Изучая Псалтирь, ты увидишь, что в ней предсказаны

основные события из жизни Христа. В частности, Его распятие, воскресение, вознесение на небо, Его второе пришествие. Псалтирь позволит тебе глубже понять Евангелие. Ты увидишь, как на грех и немощь человека в Ветхом Завете Бог отвечает любовью Креста и Воскресением в Новом Завете.

Когда в IX веке по Рождестве Христове Библия была переложена на славянский язык, одной из первых книг была переведена Псалтирь. В благодарной памяти славян навечно останутся имена переводчиков — святых братьев Кирилла и Мефодия с учениками. Святой Кирилл изобрел славянский алфавит (*кириллицу*). В нем есть буквы, начертание которых непривычно для тебя, некоторых же букв и вовсе нет в современном русском языке.

Для того, чтобы ты мог читать по-церковно-славянски, мы прилагаем славянскую азбуку. Конечно, нужно будет приложить труд, чтобы научиться правильно читать и понимать Псалтирь. Ведь за тысячу лет язык изменился: одни слова вышли из употребления, другие изменили свое значение.

Когда будешь читать Псалтирь на церковно-славянском языке, помни, что в этом языке нет звука «ё». Поэтому произноси не «*моё*», «*твоё*»,



«своё», но: «мое», «твое», «свое». Кроме того, четко произноси звук «о», не превращай его в звук «а». Читай: «поклон^имся», а не «пакланимся», «помилуй», а не «памилуй» и так далее.

Призови Господа на помощь, и вскоре ты почувствуешь музыку славянского языка, поймешь, как он богат и выразителен, могуч и пластичен. Великий дар Божий — говорить о небесном и божественном на этом дивном языке! Только Церкви оставлен этот язык, чтобы высоким слогом говорить о высоком. И пусть не все тебе будет сразу понятно — не смущайся. Возрастешь духом — и откроются тебе глубины Писания.

Помни совет святителя Иоанна Златоуста: когда сядешь читать, то прежде помолись Богу, чтобы Он отверз твои очи сердечные. Когда читаешь, не только листы перевортывай, но внимай всем сердцем написанному. Молись так: «Господи Иисусе Христе! Отверзи мои очи сердечные, чтобы услышать мне слово Твое и уразуметь его и исполнить волю Твою».

Попробуй заучить псалмы наизусть. Они пригодятся тебе не раз. Знание их на память сделает твою внутреннюю жизнь независимой от обстоятельств — ты сможешь находить тропинку к Богу в своем сердце, когда захочешь. Это к тому



же, безусловно, разовьет твои способности к запоминанию, и речь твоя станет богаче, а слог — возвышенной.

Как и всякий труд, чтение псалмов укрепит твою волю. Незримая же благодать Божия научит тебя различать добро и зло, научит читать Псалтирь добрыми делами, видеть присутствие Божие в твоей жизни.

Мы помещаем в этой небольшой книжке только семь псалмов. Они наиболее часто употребляются в нашем православном богослужении. Надеемся, что всякий раз встреча с ними за богослужением будет для тебя радостной, а само служение в храме станет понятнее и ближе.

На жертвеннике чистого детского сердца ты вознесешь горячую молитву за твоих родных, друзей, за весь мир. Пламя этой молитвы будет хранить тебя от всего дурного, потому что Господу особенно дорого благоухающее молитвой маленькое сердце.

Бог тебе в помощь, дорогой юный друг и со-молитвенник!



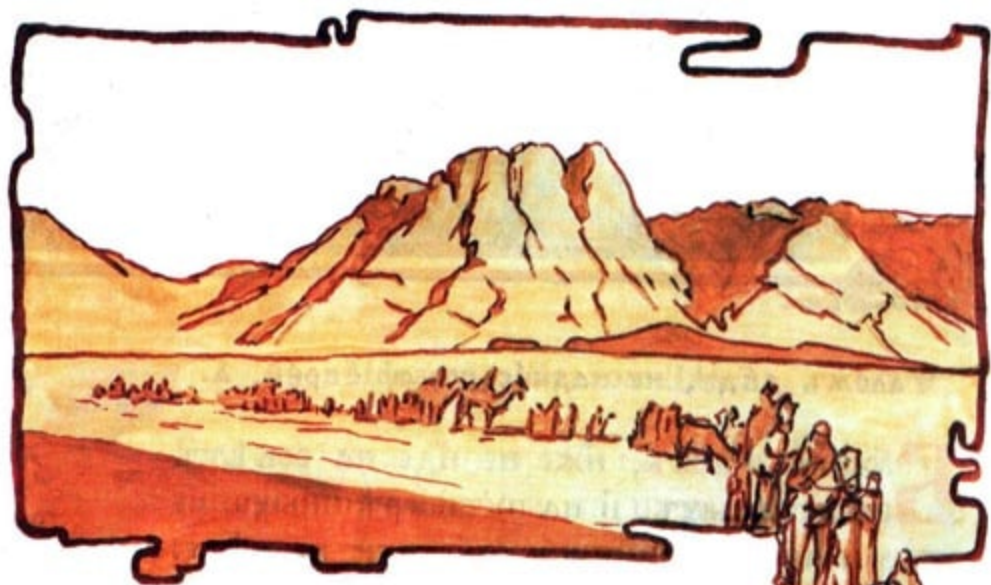


САЛОМ 1

Первый псалом, по мнению святых отцов, является основанием и началом всех псалмов, потому что говорит о блаженстве (духовной гармонии с Истиной), которая сообщается праведным. Кого Господь Иисус Христос называет в Священном Писании блаженными, ты можешь прочитать в Евангелии от Матфея, глава 5, стихи с 3 по 11 («заповеди блаженства»).

Давид в самом начале указывает, что есть два пути: блаженство праведных и гибель нечестивых. Хочешь ходить путем праведных — тщательно выбирай себе друзей и советчиков, чтобы не уклониться от Закона Господня. Блажен тот, кто размышляет о Законе, любит его и делает все по правилам его, т.е. в Законе поучается день и ночь. Нечестивые же не устоят на Страшном суде, грешные не пребудут в сонме праведных. Какой великий нравственный урок мудро преподает нам пророк!

Этот один из псалмов, которые ты слышишь в церкви в начале всеобщего бдения.





Цаломъ двѣдъ, не надписанъ оу евреѣи, а.

- В**ѣнъ мѣжъ, ѣже не ѣде на совѣтъ
нечестивыхъ, и на пѣти грѣшныхъ не
ста, и на сѣдѣлицѣи гѣбителей не сѣде:
Но въ законѣ гдѣни вола ѣгѣ, и въ законѣ
нѣ ѣгѣ подчитса дѣнь и нѣчь. И бѣдетъ
ѣкъ древо насажденое при исходниихъ
водѣ, ѣже плодѣ свой дастъ во время
свое: и листѣ ѣгѣ не ѣпадетъ: и всѣ,
ѣлика ѣще творитъ, оуспѣетъ. Не тѣкъ
нечестивѣи, не тѣкъ: но ѣкъ прахъ, ѣгоже
возметѣетъ вѣтрѣ ѣ лица земли. Сегѣ
радѣи не воскресѣтъ нечестивѣи на сѣдѣ,
ниже грѣшницы въ совѣтъ прѣныхъ. ѣкъ
вѣстѣ гдѣ пѣть прѣныхъ, и пѣть нечес-
тивыхъ погѣбнетъ.





Псалом 1. Псалом Давида.

Блажен муж, который на собрание нече- 1
стивых не ходил, и на пути грешных не 2
стоял, и в обществе губителей не сидел,
Но в законе Господнем — воля его и зако- 3
ну Его он будет поучаться день и ночь. И
будет он, как древо, посаженное при исто- 4
ках вод, которое плод свой будет давать в
свое время, и лист его не отпадет. И все,
что он ни делает, будет благоуспешно. Не 5
так нечестивые, не так: но как прах, кото-
рый сметает ветер с лица земли! Посему не 6
восстанут нечестивые на суд и грешники в
собрание праведных. Ибо знает Господь
путь праведных, а путь нечестивых погиб-
нет.





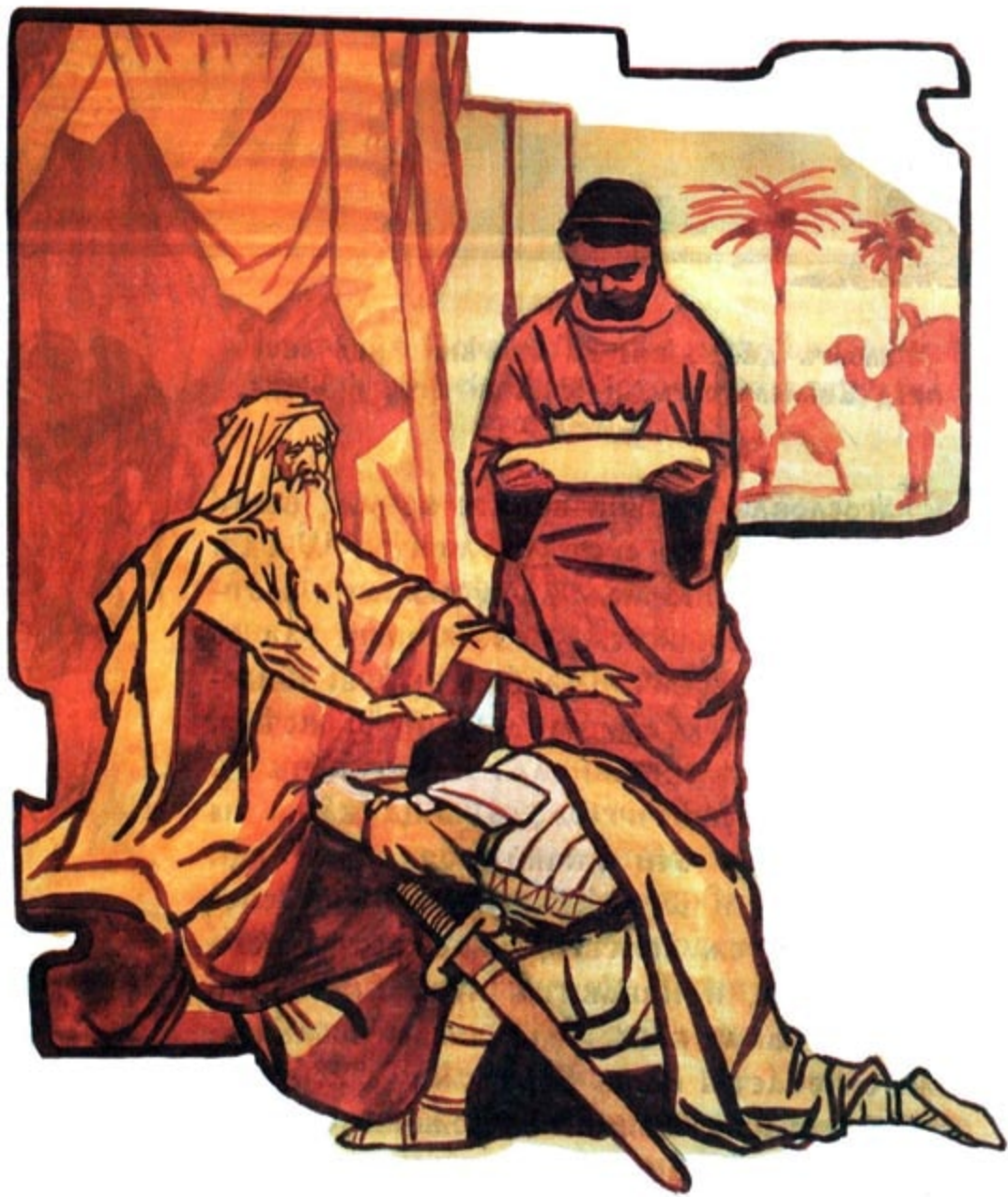
ПСАЛОМ 33

Это песнь благодарения, которую Давид вознес ко Господу, избежав опасности.

Псалом называется алфавитным: первый стих начинается с первой буквы древнееврейского алфавита (Алеф), второй стих — со второй буквы (Бет), и так далее — по числу букв в алфавите — всего 23 стиха. В древнееврейском тексте псалом особенно красив. Без сомнения, Давид обладал высоким поэтическим мастерством.

Псалмопевец призывает благодарить Господа за все, что происходит в нашей жизни, и в нищете духовной с упованием взывать к Нему. Господь не посрамит нашего упования.

Если ты выучишь этот псалом, то сможешь подпевать хору, когда в конце вечерни будет исполняться этот гимн.





Ѧ Ѹаломъ дѣду, внигда ѡзмѣни лице свое
 предъ авимелѣхомъ, и ѡпѹсти єго, и ѡиде,
 аг.

Ѧ аггословлю гдѣ на всѣкое время, выиѹ
 хвала єгѡ во оустѣхъ моихъ. Ѡ гдѣ
 похвалитса душа моѧ: да оуслышатъ крот-
 цын, и возвеселѣтса. Возвеличите гдѣ со
 мною, и вознесемъ ѡма єгѡ вкѹпѣ. Взыс-
 кахъ гдѣ, и оуслыша ма, и ѡ всѣхъ
 скорбей моихъ избави ма. Пристѹпите къ
 немѹ, и просвѣтитеса, и лица ваша не
 постыдѣтса. Сеи нищій воззва, и гдѣ
 оуслыша ѡ, и ѡ всѣхъ скорбей єгѡ спсе
 ѡ. Ѡполчитса аггѣль гдѣнь ѡкрестъ во-
 щихса єгѡ, и избавитъ ѡхъ. Вкѹсите ѡ
 видите, ѡкв блгъ гдѣ: блженъ мужъ,
 ѡже оуповаетъ нань. Бѡйтеса гдѣ вси стѣи
 єгѡ, ѡкв нѣсть лишѣнѣа вошщымса єгѡ.
Ѧ Богѣтин ѡвеницаша и взалкаша: взыскаю-
 щѣи же гдѣ не лишѣтса всѣкагѡ блга.





Псалом 33. Псалом Давида, когда он изменил
лице свое пред Авимелехом, и тот отпустил
его, и он ушел. 1

Буду прославлять Господа во всякое время, 2
хвала Ему — всегда на устах моих. Господом 3
будет хвалиться душа моя, да услышат кроткие и возвеселятся. Величайте Господа со 4
мною и все вместе превознесем имя Его. Я 5
взыскал Господа, и Он услышал меня, и от всех скорбей моих избавил меня. Приступите 6
к Нему и просветитесь, и лица ваши не постыдятся. Сей нищий воззвал, и Господь 7
услышал его, и от всех скорбей его избавил его. Ополчится Ангел Господень вокруг боящихся 8
Его и избавит их. Вкусите и увидите, 9
как благ Господь: блажен муж, уповающий на Него! Бойтесь Господа, все святые Его, 10
ибо нет недостатка у боящихся Его. Богатые 11
обнищали и взалкали, а ищущие Господа не будут лишены никакого блага.



Ѣ Прїидїте, чада, послушайте мене, страхъ
Ѣ гдню научъ васъ. Кто есть человекъ хо-
 тѣи животъ, любѣи дни видѣти бѣги;
Д Оудержи азѣкъ твоѣи ѿ сла, и оустнѣ
Е твоѣи, еже не глаголати лести. Оуклониса
 ѿ сла, и сотвори бѣго: взыци мира, и
С поженѣи ѣ. Очи гдни на прѣныа, и оуши
З егво въ мѣтвѣ ихъ. Лице же гдне на тво-
 рацыа слаа, еже потребити ѿ земли
И пѣмать ихъ. Воззваша прѣни, и гдъ оуслы-
 ша ихъ, и ѿ всѣхъ скорѣи ихъ избави
Д ихъ. Близъ гдъ сокрѣшенныхъ сердцемъ, и
К смиренныа дѣхомъ спсѣтъ. Многи скѣрви
 прѣнымъ, и ѿ всѣхъ ихъ избавитъ ѿ
Ка гдъ. Хранитъ гдъ всѣ кѣсти ихъ, ни едина
Кв ѿ нихъ сокрѣшитса. Смѣртъ грѣшникѣвъ
 люта, и ненавѣдѣи прѣнаго прегрѣшатъ.
Кг Избавитъ гдъ дѣшы рабъ своихъ, и не
 прегрѣшатъ всѣ оуповаѣи на него.





Приидите, чада, послушайте меня, страху 12
Господню научу вас. Кто любит жизнь, хо- 13
чет видеть добрые дни? Удержи язык твой 14
от зла и уста твои от лукавых слов. Укло- 15
няйся от зла и делай добро, ищи мира и 16
стремись к нему. Очи Господа (обращены) 16
к праведным и уши Его — к молитве их. 17
Лице же Господне против делающих зло, 17
чтобы истребить с земли память о них. 18
Воззвали праведные, и Господь услышал 18
их, и от всех скорбей их избавил их. Бли- 19
зок Господь к сокрушенным сердцем и сми- 20
ренных духом спасет. Много скорбей у пра- 20
ведных, но от всех их Господь избавит их. 21
Господь хранит все кости их, ни одна из 21
них не сокрушится. Смерть грешников бед- 22
ственна и ненавидящие праведнаго погре- 22
шат. Избавит Господь души рабов Своих, 23
и не погрешат все уповающие на Него.



ПСАЛОМ 50

Преткнуться, упасть может и праведник. Именно так случилось с Давидом. Но смотри, какой глубины покаяние принес он Богу, какова сила его слез!

Это самый употребительный в храме и на молитвенном правиле псалом. Он является образцом покаяния и в совершенстве выражает всю Псалтирь.

Ветхозаветное человечество не имело таинства Покаяния, которое есть у нас в Новом Завете. Помнишь, что в конце твоей исповеди в церкви батюшка читает над твоей головой молитву? Через эту молитву мы получаем прощение наших грехов. А в Ветхом Завете символом очищения от грехов служило окропление кающегося водой или кровью жертвенного животного. Делалось это с помощью пучка *иссопа* (горькой ароматической травы). Кающийся должен был принести в жертву животное. Если животное, после убиения, сжигалось полностью, тогда это